

PARTNERSHIP REQUEST

/ DEMANDE DE PARTENARIAT

- support for professional training**
/ aide à la formation professionnelle
- support for artistic creation**
/ aide à la création
- support for the diffusion of arts**
/ aide à la diffusion

**INSTITUT
FRANÇAIS**

Nigéria

OUR SUPPORT / notre soutien

The Institut français du Nigéria is part of the Institut français' worldwide network, the public institution responsible for the international cultural actions of France. Our mission is to encourage and implement cross-cultural exchange and to present the best of French culture, in Nigeria. We aim to build a dialogue with international contemporary creation through artists, writers, poets, researchers and academics who can provide keys to understanding the world.

As such, we support artists and organizations which are registered in their country of residence. Depending on the evaluation of the project and the means available, our support may be: in-kind support (communication, equipment, engineering, etc...) or financial.

Please, note that:

- 1/ The amount of funding granted cannot exceed 50% of the total cost of the project.
- 2/ Partnership requests must be submitted at least 3 months before the execution date.
- 3/ We do not support religious projects nor marketing and commercial activities.

The budget for the project must be clearly detailed in this form and identify the distribution of costs between the grant requested and those covered by the project leader and its partners. A financial and qualitative report must be sent to the Institut français du Nigéria within 2 months after the end of the project. This report will be based on the evaluation methods and on the objectives defined by the project leader in this form.

/ L'Institut français du Nigéria fait partie du réseau mondial de l'Institut français, l'établissement public responsable des actions culturelles internationales de la France. Notre mission est d'encourager et de mettre en œuvre les échanges interculturels et de présenter le meilleur de la culture française, au Nigéria. Nous cherchons à construire un dialogue avec la création contemporaine internationale à travers des artistes, des écrivains, des poètes, des chercheurs et des universitaires qui peuvent fournir des clés pour comprendre le monde.

À ce titre, nous soutenons des artistes et des organisations qui sont enregistrés dans leur pays de résidence. En fonction de l'évaluation du projet et des moyens disponibles, notre soutien peut être : un soutien en nature (communication, équipement, ingénierie, etc...) ou un soutien financier.

Veuillez noter que :

- 1/ Le montant du financement accordé ne peut pas dépasser 50% du coût total estimé du projet.
- 2/ Les demandes de partenariat doivent être soumises au moins 3 mois avant la date d'exécution.
- 3/ Nous ne soutenons pas les projets à caractère religieux ni les activités commerciales.

Le budget du projet doit être détaillé dans ce formulaire et il doit clairement identifier la répartition des coûts entre la subvention demandée et ceux couverts par le porteur de projet et ses partenaires. Un rapport financier et qualitatif doit être envoyé à l'Institut français du Nigéria dans les 2 mois suivant la fin du projet. Ce rapport sera basé sur les méthodes d'évaluation et sur les objectifs définis par le porteur de projet dans ce formulaire.

APPLICANT / candidat

First partnership application / première demande de partenariat

I have already worked with the Institut français du Nigéria / j'ai déjà travaillé avec l'Institut français du Nigéria

date / date :

project :

/ projet

Applicant type: **individual / individu**
/ type de demande **organization / structure**

Title / nom :

Legal status / statut juridique :

Registration number / numéro d'enregistrement :

Legal representative / représentant légal

First name / prénom :

Last name / nom :

Address of organization :

/ adresse du siège social

E-mail / courriel :

Website / site internet :

Contact person / personne à contacter pour le suivi

First name / prénom :

Last name / nom :

Position in the organization / fonction :

Phone number / téléphone :

E-mail / courriel :

Description of the organization or artist / description de la structure ou de l'artiste :

PROJECT / projet

Title / nom :

Starting and ending dates / dates de début et de fin :

Project outline / grandes lignes du projet :

Objectives and expected outcomes / objectifs et retombées attendus :

Who will benefit from your project? How is it relevant for France-Nigeria cultural cooperation / qui sont les bénéficiaires de votre projet? quelle pertinence pour la coopération culturelle franco-nigériane ? :

Who are the key artists, collaborators and/or partners and what are their roles in the project? / qui sont les artistes, collaborateurs et/ou partenaires privilégiés de ce projet et quels sont leurs rôles respectifs ?

TIMELINE / calendrier

What is the overall proposed timeline for your project (between the starting and ending dates), including the expected timeline for development, execution, and final presentations?

/ quel est le calendrier de la mise en œuvre de votre projet (entre les dates de début et de fin), en incluant la période de développement, de la création artistique, au bouclage budgétaire, les représentations et les restitutions finales ?

IMPLEMENTATION / mise en œuvre

How do you plan to ensure the quality of your project (feedback, process for critique, or other measures of evaluation)? / quel est votre plan de mise en œuvre et vos modalités d'évaluation (processus, indicateurs, et autres outils de suivi-évaluation) ? :

How will you acknowledge the support of the Institut français du Nigeria?
/ de quelles manières allez-vous mettre en avant le soutien de l'Institut français du Nigéria ?

When IFN supports a project/an artist, we ask the organization/the artist a compensation. It could either mean taking part in a panel discussion, conduct a workshop, have a meeting with the Ambassador of France to Nigeria, etc. Would you agree to these compensations, free of charge?

/ lorsque l'IFN soutient un projet/un artiste, nous demandons à la structure/l'artiste une contrepartie. Cela peut être : participer à une table ronde, dispenser un atelier, rencontrer l'ambassadeur de France au Nigéria, etc. Accepteriez-vous de remplir ces obligations, à titre gracieux ?

Yes / oui

No / non

WORK SAMPLES / réalisations

Applicants may send a variety of file types (PDF documents, publications, digital images, audio or video samples...) and may also provide links to work samples (especially video) which are posted online.

/ vous pouvez nous envoyer plusieurs types de fichiers (documents PDF, articles, images, extraits audio ou vidéo...) ou encore nous envoyer des liens URL (particulièrement pour les vidéos mises en ligne).

For storage reason, please send us the heavy files through WeTransfer to the following e-mail addresses:

/ pour une meilleure gestion de notre boîte de messagerie, merci de nous envoyer les fichiers volumineux par WeTransfer aux adresses suivantes :

cultural@institutfr-nigeria.org

attacheeculturelle@institutfr-nigeria.org

Make sure the name of each file reflects the contents.

/ prenez soin de nommer les fichiers de façon à ce que leur nom reflète leur contenu.

We thank you for your interest in the Institut français du Nigéria. Due to the high number of applications we receive all year long, we may take a few weeks to get back to you, but our policy is to answer to every applicants.

Nous vous remercions pour l'intérêt que vous portez à l'Institut français du Nigéria. Nous recevons un grand nombre de sollicitations, toute l'année, c'est pourquoi nous mettrons probablement plusieurs semaines avant de vous répondre. Mais nous répondrons à chacun d'entre vous.

**INSTITUT
FRANÇAIS**

Nigéria